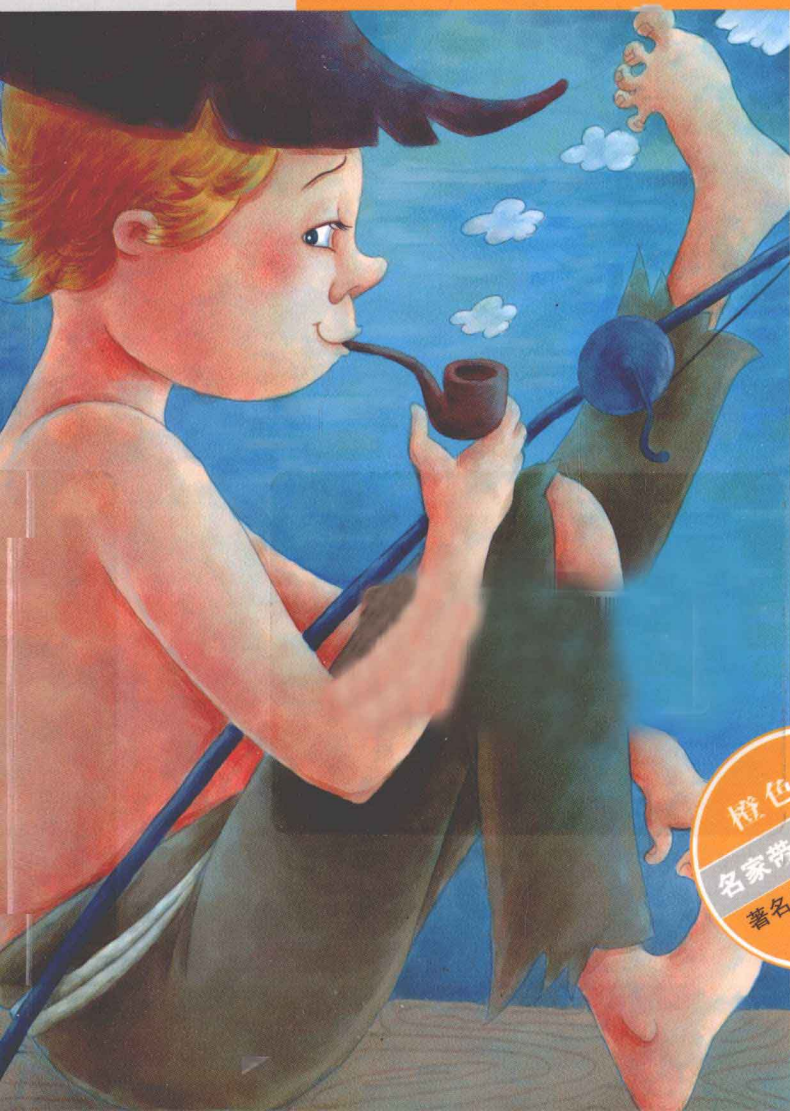


Hakebeili Feien LiXianji 哈克贝利·费恩 历险记

【美】马克·吐温/原著



- ★ 名家导读，名著阅读超凡脱俗
- ★ 人物简介，削减人名难记烦恼，阅读更为轻松自如
- ★ 多学科，全方位知识注解，名著变身百科全书
- ★ 时尚制作，精美插图，阅读不再枯燥
- ★ 全新体验，尽在《名家带你读名著》

橙色卷

名家带你读名著

著名儿童文学作家
谭旭东
倾情导读

中国人口出版社

名家带你读名著（橙色卷）

哈克贝利·费恩历险记

[美] 马克·吐温/原著

..... HA KE BEI LI FEI EN LI XIAN JI



中国人口出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

哈克贝利·费恩历险记 / 褚云主编. —北京: 中国人口出版社, 2009. 4

(名家带你读名著·橙色卷)

ISBN 978-7-80202-852-4

I. 哈… II. 褚… III. 儿童文学—长篇小说—美国—近代—缩写本 IV. I712. 84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第013136号

哈克贝利·费恩历险记

[美] 马克·吐温/原著

出版发行	中国人口出版社
印 刷	保定市中画美凯印刷有限公司
开 本	850×1168 1/32
印 张	4. 75
字 数	80千字
版 次	2009年6月第1版
印 次	2009年6月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-80202-852-4
定 价	100. 00元 (共10册)

社 长	陶庆军
网 址	www. rkcb. net
电子信箱	rkcb. s@126. com
电 话	(010) 83519390
传 真	(010) 83519401
地 址	北京市宣武区广安门南街80号中加大厦
邮 编	100054

版权所有 侵权必究 质量问题 随时退换

美国现实主义文学的丰碑

谭旭东

马克·吐温（1835~1910）是十九世纪著名小说家，美国批判现实主义文学奠基人，世界著名短篇小说大师，被誉为“美国文学中的林肯”。本名塞缪尔·朗赫恩·克莱门斯，马克·吐温是其笔名，取自水手的行话，意思是“水深十二英尺”，指水的深度足以使航船通行无阻。

马克·吐温1835年生于密西西比河畔的汉尼拔小镇，12岁时辍学当小工，曾在小报馆当排字工人，还当过水手和记者。1865年因发表幽默小说《卡拉韦拉斯县著名的跳蛙》而闻名全国。35岁后专职写作，出版了《竞选州长》、《镀金时代》、《密西西比河的往事》、《汤姆·索亚历险记》、《王子与贫儿》和《哈克贝利·费恩历险记》等不朽名著。其中《汤姆·索亚历险记》和《哈克贝利·费恩历险记》与英国作家史蒂文森的《金银岛》被誉为世界最经典的儿童冒险小说。

马克·吐温擅长使用幽默和讽刺，并将二者巧妙地揉合在一起，针砭时弊，一针见血。他的作品将现实主义的刻画和浪漫主义的抒情和谐地统一，对后来的美国

文学产生了深远影响。

《哈克贝利·费恩历险记》是马克·吐温的代表作，主人公是在《汤姆·索亚历险记》中就跟大家见过面的哈克贝利·费恩。哈克贝利·费恩是一个不愿受管束的孩子，为了摆脱文明教化和酒鬼父亲的毒打，逃到一个离小镇不远的荒岛上。在那里，他遇到因不愿被卖到别处而藏到岛上的黑奴杰姆，两人商定乘木筏顺密西西比河而下，到一个没有黑奴买卖的“自由州”去。一天，他们好心救了两个被追捕的人，想不到两人竟是作恶多端的骗子，他们一个自称“皇帝”，一个自称“公爵”。后来，两个骗子为了得到一笔赏金，背着哈克出卖杰姆，哈克十分伤心，决定救出杰姆。汤姆来了，告诉他一个好消息，杰姆的主人临死时宣布杰姆为自由人。哈克的父亲死了，他恢复了自由，不过他还要由波莉姨妈收养。哈克曾经在道格拉斯寡妇那儿吃过苦头，受不了被文明人士教养。所以，他再一次逃走，与杰姆踏上了历险旅程……

《哈克贝利·费恩历险记》真实再现了当时的社会现实，赞扬了哈克贝利的机智勇敢和善良，褒扬了黑奴杰姆的优秀品质，同时也谴责了社会的黑暗与暴虐。作品问世100多年来，一直受到世界各国人民的喜爱，好评如潮。英国诗人艾略特认为哈克的形象是不朽的，堪与唐吉珂德、浮士德和哈姆雷特媲美。美国小说家海明威则称赞说：“全部美国文学起源于一本叫《哈克贝利·费恩历险记》的书……这是我们所有的书中最好的一本。”

人物简介



哈克贝利·费恩 活泼好动，爱好自由的生活。他具有叛逆精神，富有正义感。为了逃避酒鬼父亲的虐待，逃到一个小岛上，遇到出逃的黑奴杰姆。两个人在密西西比河经历传奇的漂流生活，最后在汤姆的帮助下，救出了被骗子卖掉的杰姆。

杰姆 是华珍小姐的黑奴，他忠厚能干，富有同情心和牺牲精神，并懂得形形色色的预兆。他因为被卖掉而出逃，和哈克在漂流中结下了深厚的友谊，最后冒死救了汤姆的命，恢复了自由身份。

汤姆·索亚 是哈克贝利的死党，鬼主意极多，和哈克一样爱好自由，充满叛逆精神。他和哈克等人成立强盗帮，恶作剧地抢人们的猪和蔬菜，玩强盗游戏。为了帮助哈克，在姨妈面前，
门趺坳厅貌捺门伧门吻貌捺睐疡×蛛芝伧姆色喟
生了一系列奇特有趣的故事。



哈克的爸爸 哈克的爸爸是个酒鬼，常常喝得烂醉，把钱都喝光了。为了搞到钱，他就跟哈克要钱，喝醉了不仅打哈克，还把他关起来。后来，他死在一个木屋中，被河水冲到了下游。

“国王” 七十多岁，秃头，半白的胡子，头戴一顶宽边软呢帽，身穿一件油腻腻的羊毛衬衣，一条破裤子，裤脚塞在靴子里。他吹嘘自己是失踪了的路易十七，其实他是个大骗子。

“公爵” 三十岁上下，穷酸的打扮和“国登…恃侍寺”门佬棋侷斃师伧轩级菱恍棋咽闷×尬华特公爵。当“公爵”遇到“国王”，这对臭味相投的活宝马上一拍即合，合伙干起了骗人的勾当。

玛丽·珍妮 十九岁，红头发，她美丽、善良、勇敢，和两个妹妹都是孤儿。骗子“国王”和“公爵”假冒她们的叔叔去骗她们的财产，在医生和哈克贝利等人的阻止下，骗子的阴谋没有得逞。

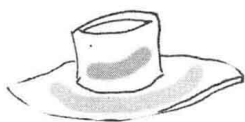
苏菲亚 格伦基福特家族的二小姐，文静而甜烏伧屏畏俟僖兵入涉划钿庞桎祺坳强×涉划钿伧在哈克的帮助下拿到了情人的书信，离家出走和哈尼结婚去了。结果，引起两个家族的火并。

目录

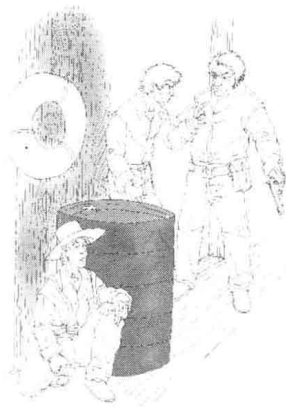


我们的强盗帮·····	1
酒鬼爸爸回来了·····	11
小岛奇遇·····	21
破船历险·····	33
“打冤家”·····	44
巧遇“国王”、“公爵”·····	57





《王室异兽》闹剧.....	68
冒名行骗.....	77
杰姆丢了.....	100
汤姆的营救计划.....	114
大结局.....	133



我们的强盗帮



嗨，朋友，你没读过《汤姆·索亚历险记》吗？那你肯定不认识我。不过没关系，那书是马克·吐温先生写的，书的结尾处我和汤姆找到了强盗藏在山洞里的钱，这下我俩发了，一人得了六千块钱——金灿灿的。后来，撒切尔法官把我们的钱借给别人，于是我俩每人每天能得一块钱。天天如此，钱多得没办法啊。道格拉斯寡妇把我认成她的儿子，说要好

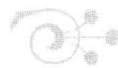


【强盗】

用暴力抢夺别人财物的人。

【法官】

法院中审判人员的通称。我国的法官分为十二级，最高人民法院院长为首席大法官，二至十二级分为大法官、高级法官、法官。



好教我学规矩。我可受不啦，准备溜之大吉。

我穿上原来的破衣烂衫，重新钻进那只装糖的大木桶，哇，好不自在。可汤姆找到了我，说他要组织一个强盗帮，要是我肯回寡妇家，他就允许我加入，于是我就回去了。

寡妇搂着我大哭一场，说我是什么“迷途的羔羊”，她又给我穿上新衣裳，我憋得难受，却也没什么办法。哎，老一套又要重新开始啦：寡妇打铃开饭，我准时到；到了桌子前不能马上吃，得等寡妇低下头朝饭菜唠叨几句后才能吃。更难受的是，寡妇让我戒烟，她说这下流、不卫生，可她自己还吸鼻烟呢。

寡妇的妹妹叫华珍，是个身材高挑的老小姐，戴着副眼镜，前不久搬来和寡妇同住。她似乎更会“为难”我，拿着个拼音课本逼着我死“啃”了近一个钟头，那是闷死人的一个钟头啊！华珍小姐总是提醒我：“别把脚搁在那。”“别这么打哈欠。”她不停地说教，让我觉得日子过得又累又寂寞，真是恨不得死去的好。

这天晚上，我一个人待在自己的房间里。窗外星星一闪一闪的，林子里树叶哗哗作响；一只猫头鹰，在远处呜呜哀鸣；风声似乎想要

【溜之大吉】

偷偷地走开，一走了事。

【鼻烟】

由鼻孔吸入的粉末状的烟。

【猫头鹰】

鸟，身体褐色，多黑斑，头部有角状的羽毛，眼睛大而圆，昼伏夜出，吃鼠、麻雀等，对人类有益。常在深夜发出凄厉的叫声，迷信的人认为是一种不吉祥的鸟。有的地区叫夜猫子。

在我耳边低声诉说些什么，可我却捉摸不透。这样的夜晚让我有些害怕，真希望身边能有个伴。

我取出烟斗抽了几口，夜深了，寡妇不会发现的。又过了好一会儿，我听到了远处镇上的钟声“当——当”共敲了十二下。然后，又是一片死寂，比原来还要静。不久，我又听到远处黑暗的树丛中似乎有动静。我一动也不动地听着，那边隐约传来了“咪呜，咪呜”的声音。太棒了，我连忙轻声呼应“咪呜”。然后，我吹灭蜡烛，爬出窗口，溜下草地，爬进树丛。没错，汤姆正等着我哪。

我们蹑手蹑脚地沿着树丛小道往园子尽头走。路过厨房时，我被树枝绊了一跤，弄出点声响。当时，华珍小姐那个叫杰姆的大个儿黑奴正坐在厨房门口，听到了动静，问：“谁？”然后踮着脚尖走出来，站在我俩中间。我们几乎摸得到他的身子。

几分钟过去了，我们再没出什么声。可要命的是，我脚脖子有一处发痒。接着，耳朵又痒起来，然后是后背，再不抓准得痒死！我算发现了，不论在哪儿，只要那里不许你抓痒，你就会全身发痒。这时，杰姆又说话了：“再

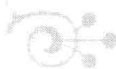


【烟斗】

吸烟用具，多用坚硬的木头制成，一头装烟叶，一头衔在嘴里吸。

【蜡烛】

用蜡或其他油脂制成的供照明用的东西，多为圆柱形。





不出来我就坐这儿等啦！”

说完，他就在我 and 汤姆的中间，背靠着一棵树，两脚向前伸开坐了下来，他的一条腿几乎碰到了我的腿。我浑身发痒，痒得眼泪都流出来了，不过我还是没抓。这样熬了有六七分钟，杰姆打起了呼噜。

我和汤姆便手脚并用向远处爬。汤姆说蜡烛不够用，要溜进厨房找。我拦不住他，只好随他去。汤姆在桌上留下五分钱，算是蜡烛钱。出了厨房，我急着溜走。汤姆却非要爬到杰姆那边和他开个玩笑。四下一片寂静，我又开始觉得很孤单。

汤姆回来后，我们绕着园子的围墙，沿着小径往前走，一步步摸上不远处的小山顶。我们往下一望，村里有三四处闪着灯光；村边流淌着的那条大河，宽阔、寂静而庄严；头顶上的星星眨着迷人的眼睛，太美了！然后，我们走下山，找到了躲在废弃鞣皮工场里的乔·哈贝和朋·罗杰斯和两三个别的男孩。我们解开一只小舟，顺水划到小山边上一处大岩石那儿，从那儿上了岸。

我们走进一簇矮树丛，汤姆让大家发誓保密后，才领他们到了一个山洞前。那里是矮



【岩石】

构成地壳的矿物集合体，分为火成岩、沉积岩和变质岩三类。

【发誓】

庄严地说出表示决心的话或对某事提出保证。



树丛最密的地方。我们点起蜡烛爬进去，爬到两百码处，一下子豁然开朗。汤姆又摸索了一阵子，钻进了石壁，我们都跟进去。那里像个小房间，但是又湿又冷。

汤姆说：“我们这个强盗帮就在这里成立，就叫它汤姆·索亚帮吧。有心参加的，都立个誓，用血写下自己的名字。”

人人乐意。汤姆取出一张纸，上面写着誓词：每个兄弟都要忠于本帮，决不把本帮秘密外传。违反者割断喉管、烧掉尸体、撒掉骨灰，本帮其他兄弟再不许提起他的名字；任何人都不得伤害本帮其他兄弟，否则就要亲手杀掉自家亲人。

大家都说这是个了不起的誓词，问汤姆是不是自己想出来的。他说有些是，有些则出自海盗书与强盗书。这时，朋·罗杰斯问：“哈克贝利没家属啊？”

“他不是有父亲吗？”汤姆·索亚说。

“是有父亲，但我们很久没见过了！”

他们讨论了很久，想把我排除在外，因为我没亲人可以让他们在他们犯规时杀掉。我快急哭了，我可不想被排除在外。突然，我想起了华珍小姐。于是，他们都说：“哦，她行。你

【誓词】

誓言。

【海盗】

出没在海洋上的强盗。

能加入了。”

接着，大伙儿用针头刺自己的手指头，刺出血来，写了姓名。

朋·罗杰斯说：“我们帮干些什么呢？”

“只抢劫和杀人，其他一律不干！”汤姆说。

“那我们抢什么好呢？牛？羊？还是……”

“胡说！那是偷盗，”汤姆说，“我们可不是小偷，我们是拦路行劫的好汉，我们头戴面具，在大路上拦劫，我们杀人，我们抢劫！”

“非得老杀人吗？”

“哦，那是上策。虽然有些老行家不这么看，但多数认为杀是上策。除非有人愿意出赎金。”

“赎金是什么？”

“我也不知道，但书上这么写，我们就这么干。”

“我们也杀妇女吗？”

“朋·罗杰斯，你真笨！杀妇女？没有任何一本书里写过。我们把她们带进山洞，好好待她们，她们慢慢就会爱上你，再也不回家



【抢劫】

用暴力把别人的东西夺过来，据为己有。

【面具】

假面具。

【赎金】

赎回抵押品或赎身所用的钱。



啦！”

“好，我赞成。不过八成行不通。不用多久，洞里就会挤满妇女和待赎的人，没有我们强盗的地方。不过，就这样吧，我没意见了。”

大家讨论时，小汤米·巴恩斯睡着了。大家把他弄醒，他吓得大哭，说要回家，再也不干强盗了。大家都笑话他，他气疯了，说要把秘密都说出去。汤姆给了他五分钱，叫他别吵。最后，我们选汤姆·索亚为本帮首领，乔·哈贝为副手，约好下周再聚，然后就各自回家了。

黎明前，我回了屋，新衣服全脏了，我困得要命。

第二天一早，为了衣服的事，华珍老小姐说了我半天。寡妇倒没为难我，只是一脸难过地帮我衣服弄干净。我有点后悔：要是可以的话，我真该规矩些。

华珍小姐让我每天做祷告，还说求什么得什么。这没用，我试过。一回，我搞到一根钓鱼竿，可是没鱼钩。为了鱼钩，我祷告了四次，可就是不灵。我让华珍小姐替我求，她却说我是个傻瓜。我想，要是求什么就有什么，那教堂管事威恩为什么没讨回他买猪肉丢的

【祷告】

向神祈求保佑。

【教堂】

基督教徒举行宗教仪式的场所。